

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys  
(GST excluded • AVB uitgesluit)

Local **80c** Plaaslik  
Other countries **R1,10** Buitelands  
Post free • Posvry

**Regulation Gazette  
Regulasiekoerant**

**No. 4682**

Registered at the Post Office  
as a Newspaper  
As 'n Nuusblad by die  
Poskantoor geregistreer

Vol. 310

PRETORIA, 16 APRIL 1991

No. 13177

## GOVERNMENT NOTICE

### DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 850

16 April 1991

JUDGES' REMUNERATION AND CONDITIONS OF  
EMPLOYMENT ACT, 1989 (ACT No. 88 OF 1989)

#### AMENDMENT OF REGULATIONS

The State President has, under section 12 of the Judges' Remuneration and Conditions of Employment Act, 1989 (Act No. 88 of 1989), made the regulations in the Schedule.

#### SCHEDULE

##### Definition

1. In these regulations "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 1324 of 23 June 1989.

##### Amendment of regulation 9 of the Regulations

2. Regulation 9 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution in paragraph (b) of subregulation (1) for the expression "62c" of the expression "R1,00"; and

(b) by the substitution in subregulation (3) for the expression "62c" of the expression "R1,00".

##### Amendment of regulation 10 of the Regulations

3. Regulation 10 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution in paragraph (a) of subregulation (1) for the expressions "R140" and "R70" of the expressions "R168" and "R84", respectively; and

(b) by the substitution in subregulation (3) for the expression "R25" of the expression "R30".

## GOEWERMENSKENNISGEWING

### DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 850

16 April 1991

WET OP BESOLDIGING EN DIENSVOORWAARDES  
VAN REGTERS, 1989 (WET No. 88 VAN 1989)

#### WYSIGING VAN REGULASIES

Die Staatspresident het kragtens artikel 12 van die Wet op Besoldiging en Diensvoorwaardes van Regters, 1989 (Wet No. 88 van 1989), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

#### BYLAE

##### Woordomskrywing

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1324 van 23 Junie 1989.

##### Wysiging van regulasie 9 van die Regulasies

2. Regulasie 9 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur in paragraaf (b) van subregulasie (1) die uitdrukking "62c" deur die uitdrukking "R1,00" te vervang; en

(b) deur in subregulasie (3) die uitdrukking "62c" deur die uitdrukking "R1,00" te vervang.

##### Wysiging van regulasie 10 van die Regulasies

3. Regulasie 10 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur in paragraaf (a) van subregulasie (1) die uitdrukking "R140" en "R70" deur onderskeidelik die uitdrukking "R168" en "R84" te vervang; en

(b) deur in subregulasie (3) die uitdrukking "R25" deur die uitdrukking "R30" te vervang.

**Substitution of regulation 11 of the Regulations**

4. The following regulation is hereby substituted for regulation 11 of the Regulations:

"11. (1) An allowance of R200 for every completed period of 24 hours of actual presence for the purposes of a session of the Appellate Division in Bloemfontein and, if applicable, an allowance calculated in terms of subregulation (3) for an uncompleted part of such a period shall be paid to the Chief Justice or acting Chief Justice.

(2) The following allowances shall be paid to any judge (other than the Chief Justice or acting Chief Justice) performing active service or service in the Appellate Division:

(a) If he resides permanently in Bloemfontein, R3 000 per month.

(b) If he resides permanently elsewhere than in Bloemfontein—

(i) R168 for every completed period of 24 hours of actual presence in Bloemfontein and, if applicable, an allowance calculated in terms of subregulation (3) for an uncompleted part of such a period; or

(ii) R3 000 per month if he purchases a home in Bloemfontein; or

(iii) R3 000 per month for each month during which he leases a home in Bloemfontein provided such home is leased for a continuous period of 6 months or longer.

(3) The allowance for an uncompleted period of 24 hours shall be calculated proportionately according to the number of hours of presence."

**Amendment of regulation 12 of the Regulations**

5. Regulation 12 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "regulation 10 or 11 (1) (b)" of the expression "regulation 10, 11 (1), 11 (2) (b) (i) or 11 (3)".

**Amendment of regulation 13 of the Regulations**

6. Regulation 13 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the expression "R60" of the expression "R72".

**Amendment of regulation 15 of the Regulations**

7. Regulation 15 of the Regulations is hereby amended by the substitution in paragraph (b) of subregulation (1) for the expression "62c" of the expression "R1,00".

**Vervanging van regulasie 11 van die Regulasies**

4. Regulasie 11 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"11. (1) Aan die Hoofregter of waarnemende Hoofregter is 'n toelae van R200 vir elke voltooië tydperk van 24 uur van werklike aanwesigheid vir doeleindes van die sitting van die Appèlafdeling in Bloemfontein en, indien van toepassing, 'n toelae ooreenkomstig subregulasie (3) bereken vir 'n onvoltooië gedeelte van so 'n tydperk betaalbaar.

(2) Aan 'n regter van die Appèlafdeling (uitgesluit die Hoofregter of waarnemende Hoofregter) wat aktiewe diens in die Appèlafdeling verrig, is die volgende toelaes betaalbaar:

(a) Indien hy permanent in Bloemfontein woonagtig is, R3 000 per maand;

(b) indien hy elders as in Bloemfontein woonagtig is—

(i) R168 vir elke voltooië tydperk van 24 uur van werklike aanwesigheid in Bloemfontein en, indien van toepassing, 'n toelae ooreenkomstig subregulasie (3) bereken vir 'n onvoltooië gedeelte van so 'n tydperk; of

(ii) R3 000 per maand indien hy 'n woning in Bloemfontein koop; of

(iii) R3 000 per maand vir elke maand waartydens hy 'n huis in Bloemfontein huur indien die huis vir 'n tydperk van 6 maande of langer gehuur word.

(3) Die toelae vir 'n onvoltooië tydperk van 24 uur word na verhouding volgens die getal volle ure aanwesig bereken."

**Wysiging van regulasie 12 van die Regulasies**

5. Regulasie 12 van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "regulasie 10 of 11 (1) (b)" deur die uitdrukking "regulasie 10, 11 (1), 11 (2) (b) (i) of 11 (3)" te vervang.

**Wysiging van regulasie 13 van die regulasies**

6. Regulasie 13 van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "R60" deur die uitdrukking "R72" te vervang.

**Wysiging van regulasie 15 van die Regulasies**

7. Regulasie 15 van die Regulasies word hierby gewysig deur in paragraaf (b) van subregulasie (1) die uitdrukking "62c" deur die uitdrukking "R1,00" te vervang.

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>		
<b>Justice, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 850	Judges' Remuneration and Conditions of Employment Act (88/1989): Amendment of regulations .....	1 13177

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENSKENNISGEWING</b>		
<b>Justisie, Departement van</b>		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 850	Wet op Besoldiging en Diensvoorwaardes (88/1989): Wysiging van regulasies .....	1 13177